中華郵政特准掛號立券

每逢星期六發行

全年五十二期
連郵費一圓五角
國外[illegible]圓
零售每份三分二

中華民國十七年
十一月十六日出版

生活

民國十四年創始

編行者
生活週刊社
上海華龍路環龍路口
電話八四八一九

國民政府實業部註冊
內政部登記

第四卷 第五期

小言論

以後誰娶黃女士的便是hero

韜奮

在上兩期的本刊裏面有一篇文字，題目叫做『我們憐惜黃慧如女士』，舉出種種事實證明兩點：(一)陸根榮不懂戀愛不配戀愛（並不是因為他是茶房）；(二)黃女士不過一時受他的欺騙誘惑，並非真正覺得他可愛．最近吳農花君親往蘇州吳塔灣間探訪黃女士，見女士布衣布鞋，丰度娟秀端雅，擁小貓坐於門外矮櫈上．據她告訴吳君說，她和陸根榮實無愛情可言，陸亦不是可與言愛的人，惟自引起法律問題後．陸因此吃官司，她良心上殊覺不安．於此更可見黃女士已覺悟受陸之騙，不過不願陸之因她而入囹圄，所以願以身護．吳君問她此後方針及分娩後的行止，她說決不再與陸根榮相處，但亦不再嫁人，當獨身以終，並說分娩後即將來滬，擬再入校求學．

我們認黃女士是好女子，她一時的不幸受欺是不良的家庭環境和社會環境有以促成的．這層思想，我們在憐惜她的那篇文裏講得很清楚，此處不再多說，在下此時腦際所縈迴的是此後安得一個多情多義配得上黃女士的戀愛的男子，挺身出來愛她護她救她，安慰她的一生！倘有這樣的一個多情多義的男子，真是英文裏所謂hero！（此字原可譯為『英雄』，但是此二字傳不出原字的妙處，英文愛情劇中所謂hero，有不顧一切而護其愛人的可歌可泣的精神．）

我們憐惜黃女士的不幸，常聯想到電影名片『賴婚』中的『安娜』Anna．這個名片原名Way Down East，在下連看三次，還津津有餘味，想諸君看過的人一定不少．我們試想其中那位可愛的『安娜』女士，受了一個淫棍的欺騙，失身於他，養了一個私生子，後來覺悟受欺，竟為房東老太婆及社會上人所不容，零丁孤苦，悲不自勝，到一個鄉村人家去幫傭，被那家主人的一個英俊[illegible]愛的兒子德維David所愛，雖有一位多嘴老太婆說破她的前史，德維竟始終真切的愛她，趕到垂巖危瀑去冒死救她．亦所不顧，有情人終成眷屬，是何等令人快心的事！昔人稱趙子龍全身都是膽，這種非全身都是俠情熱愛的人不敢做，不配做！

我們十分憐惜黃女士，希望有『德維』其人者出來做hero！

將來黃女士來滬入校就學的時候，我們尤希望明理的教育家能誠懇的容納她，不要裝出假道學的面孔來！

靜

心水

我們試冷眼觀察國內外有學問的人，有擔任大事業魄力的人，富有經驗的人，富有修養的人，總有一個共同的德性．便是『靜』．我們試細心體會，可以看出一個人的學問，魄力

本期目次

小言論 以後誰娶黃女士的便是hero! 韜奮
靜 心水
看看美國的真相 [illegible]程月
女國會議員
一位日本夫人的話 [illegible]女士
[illegible]蘇女士說幾句話 陳瑞霖女士
大公司 [illegible]者
陸上遊船 清風
美國總統兒子開始工作
一位美國女士與孫先生的婚姻 鄒恩潤譯述
讀者信箱
值得我們的痛心和注意 朱實民
打倒 時雄女士
兩種 孫[illegible]

，經驗，修養等等的程度，往往和他們所有的『靜』的程度成正比例。

靜的精神之表現於外者當然以態度言詞最爲顯著。我們只要看見氣盛而色浮，便見所得之淺；邃養之人，便安詳沈靜，我們只要見他面色不浮，眼光不亂，便知道他胸中靜定，非久養不能。

我們試看善於演說，或演說有經驗的人，他的態度非常沈靜安定，立在演台上的時候，身體並不十分搖動，就是手勢略有動作，也是很自然的。惟其態度能如此之安定自然，所以聽衆也感覺得精神安定，聚其注意於他的演辭。初學演說或演說毫無經驗的人，往往以爲在演台上要活潑，於是搖手動腳，甚且跑來跑去，使聽衆的眼光分散，注意難於集中，眞所謂『弄巧成拙』！

做領袖的人，靜的精神之表現於態度者尤爲重要，遇着重要事故或意外事故時，常人先要驚慌紛亂，舉止失措，做領袖的，便要絕對的鎮定，方可鎮定人心，不至火上添油，越弄越精。

> 我們要感化人，最要緊的就是誠。古人說至誠感神，有至誠，就是學問少，才力拙，也能感動人，所以至誠有最大的力量，若是我們在宣傳的時候，沒有至誠的心思，便不能感化民衆；有至誠的心思，無論什麼人都能夠感動。
>
> 孫中山先生說的話

不必說什麼機關的領袖，就是做任何會議的一時主席，也必要具有『靜』的精神的人上去，纔能勝任愉快。

『靜』的精神之可貴，不但關係外表，腦子要冷靜，然後思想纔能明徹縝密。有了這種冷靜的腦子，用來研究學問，纔不至受古人所愚，纔不至受今人所欺，一以理智爲分析判斷之準繩：有了這種冷靜的腦子，用來應事做人，纔能應付得當，不受欺蒙；有了這種冷靜的腦子，用來立身處世，纔能不爲外誘，不爲物移，纔能不至一人譽之而喜，一人毀之而憂，纔做得到得意時不放肆，失意時不煩惱，因爲有了這種冷靜的腦子，胸中有主，然後不爲外移。

昔賢呂心吾先生曾經說過：『君子處事，主之以鎮靜有主之心。』又說：『斡天下大事，非氣不濟，然氣欲藏不欲露，欲抑不欲揚，掀天揭地事業，不動聲色，不驚耳目，做得停停妥妥，此爲第一妙手。』這幾句話很可以說出靜的妙用。

但是我們所主張的『靜』是積極的，不是消極的；是要向前做的，不是袖手好閒的。例如比足球的時候，守球門的人多麼手敏眼快，但是心裏是要十分冷靜的，苟一心慌意亂，敵方的球到眼前還要幫助敵方揮進自己的門裏去！我們是要以靜爲動之母，不是不動。關於這一點，呂心吾先生還有幾句很可以使我們受用的話，我現在就引來做本文的結束：『處天下事只消得安詳二字，雖兵貴神速，也須從此二字做去。然安詳非遲緩之謂也，從容詳審，養奮發於凝定之中耳。是故不閒則不忙，不逸則不勞。若先怠緩，則後必急遽，是事之殃也，十行九悔，豈得謂之安詳？』

看看美國的真相

畢雲程

美國美國！在我們中國人的腦筋中好像是一個……：我想至少可以說我們耳中一聽到，或心中一想到美國二字，就不知不覺很容易的聯想到和平以及她的財富，好像她是一個和平而財富的國家的代表。究竟在實際上現在的美國是不是這樣，我們應該看看她的眞相。

美國在歐戰以前，利用門羅主義來維持她的和平。一方面利用這個時間來開發她的富源，因爲她既擁有廣漠無垠的土地，亟需用全力來從事開發。最早她自己尚需要歐洲的財力和移民的幫助，那裏有空閒的工夫，多餘的力量，來從事對外發展。所以她在那個時候對外無政治的野心，不想侵佔他國的土地，但求關起大門保全自己的利益，不致於爲他人所侵犯。這便是門羅主義的眞意義，也是她的地位使然。

歐戰發生以後，情形便漸漸改變。歐洲各國因忙於戰事，許多工廠都改造軍用品，許多壯丁都投身軍役，各項農工生產無不減少，美國乘此機會來供給歐洲各國的需要，不論農產品或工業製造品，無不盡力的源源的大量的供給。其中因爲同盟

團結努力
誓雪國恥

國德奥土布困在垓心，不容易得到自由海口和美國做買賣，所以協約國英法意一方面佔了便宜，尤其是英國因爲有充分海軍的保護，可以盡量購用美國貨物。所以到了歐戰最吃緊的時候，德國便不顧一切，運用她的潛艇政策來破壞英美海上的聯絡。那個時候德國的食糧外邊沒有接濟，內裏漸漸空虛，眼看着英法各國可以得着美國的糧食，以及其他種種貨物源源接濟，她不能不下一個狠心用她潛艇的力量對美國下一個警告。

無如那個時候的美國已成騎虎難下之勢。她供給了價值百數十萬萬元的貨物給協約國，而所得到的貨價實以公債佔多數，雖在名義上她已經賺了不少的錢，但是爲一協約國打了敗仗，她是要吃倒帳的，所以威爾遜總統正義人道喊得應天價響，剛合了美國一般大資本家的胃口。他們以爲在面子上贊成美國參戰是爲的正義人道，在骨子裏實實在在幫助協約國打一個勝仗，可以保全他們的荷包。所以大家義形於色，鼓吹得十分熱鬧，臨時徵集了二百萬大兵到歐洲去助戰，結果果然把同盟國打倒，他們的目的完全達到。可憐好多萬的美國兵死在歐洲戰場上的，還沒有知道爲的是保全他們資產家的荷包。

世途

所以後來講和以後，英法各國，尤其是英國，想將戰時債務一筆勾銷，無論如何不能得到美國的同意。結果英國爲維持面子起見，首先與美國訂定六十二年分期還債的辦法。同時美國因爲在歐戰中間貿易大利，又因爲參戰，擴張了極強大的海軍，世界金融的中心無形中搬了一個場，從倫敦搬到了紐約，而英國向來以世界海軍第一擁護的海王地位，亦岌岌可危。到底英國人還算聰明，她明知此時英國的財力萬不能與美國爭勝，所以趁美國哈丁總統高唱和平的時候，乖乖的拉攏了一個華盛頓會議，決定了一個五五三的比例，就是英美海軍各五十萬噸，日本三十萬噸，換一句說話，就是英美平分海上霸權。

我們應該知道從此以後，美國便是全世界最大的債權者。她有多量剩餘的資金，不能不尋求她的尾閭。歐洲各國雖極需要美國投資，從事恢復，然而祗吸取她的一部分，同時她目光四射，又看中了南美洲各國爲她經濟侵略的目標。試看這一次美國選舉總統得到勝利的共和黨的政綱：(一)對外債權決不放棄；(二)以機會均等和最惠國條款締結商約；(三)繼續保持美國在墨西哥之利益；(四)確認美國在南美洲各國之特殊利益等項，無在不顯出極濃厚的帝國主義的色彩，尤其是(三)(四)兩項所云保持美國在墨西哥之利益，確認美國在南美洲各國之特殊利益，儼然拿來和日本所謂保持滿蒙既得利益相比較，真正可以說是一鼻孔出氣。所以美國民主黨主張非戰，反對軍國主義和帝國主義，主張對於南美洲各國內政採取不干涉主義，便不配美國資產家的胃口。

當然我們應該承認現在美國的財富爲世界第一，美國的生產事業極發達，美國人民的生活也比較的舒服，決非現在我們中國人的痛苦情形所可比擬。但是我們也應該研究研究，美國財富的分配情形究竟是不是合於我們的理想。據一九一五年的調查，美國全國資產家佔全國人口百分之五。而他們所擁有的財產佔全國財富百分之六十。同時美國平民佔全國人口百分之六十五，而其所有財產僅佔全國財富百分之五。分配不均，貧富的懸殊，相差如此之遠，實在可以證明美國的財富爲很少數資產家所有。況且這個還是一九一五年的調查，現在情形又不盡相同，據聞現在美國第一富豪爲汽車大王福特，他的每月收入在一千萬元美金以上，而一般在工廠或礦業工作的男工，（福特工廠例外，）最低的工資每月收入不過四五十元美金。以美國生活程度之高，而收入僅此，其困苦也可想而知。雖美國的資產家很聰明，頗能知道注意勞工的利益，（如福特汽車廠中的工人，每日每人至少可得工

美金六元，爲係少數之例外，其他各廠便無如此優待．）但是不合於三民主義的原則，也就毫無可爲的了，這是我們模做美國所當預備的一個試點．十七年十月歐戰和平紀念日

女國會議員

秋月

上圖當 那位笑容可掬的是阿斯式夫人 Lady Nancy Astor，她是英國國會裏很著名的女議員，她生長在美國的維基尼亞州，圖裏所示是美國維基尼亞州生士濟地方的『韋廉瑪利大學』William and Mary College 贈她法學博士學位．立在左邊授與阿斯式夫人學位的是該校教務長卜立安，立在右邊的是該校校長章德勒．該校因爲她法學淵深，在國會中尤能爲民衆及婦女謀幸福，不但爲英國婦女界之榮譽，就是她所生長的維基尼亞州亦與有光榮，所以送她這個榮譽．女子能這樣在學問上及事業上努力，纔是真能求得男女平等的地位．

下圖是阿斯式夫人和她的女兒費麗絲 Phyllis 女士由倫敦到美國旅行，看看夫人幼時在維基尼亞的老房子．觀於夫人雖有家室而仍能服務社會，成績昭著，可見出嫁後的女子並不是不能發展自己的特長以貢獻於社會事業的，不過那些只知睡到午時起身，又麻雀到天亮不睡的奶奶們，當然無暇及此！

一位日本夫人的話

雪林女士

今年暑假後我在某教會學校教書．該校係男女同學制，校規頗爲嚴肅，但教會學校，素多富家子弟，服飾較國立學校的學生爲奢華，男學生十分之八穿着西裝，女學生的衣服，也離不了綾羅綢緞，而且都屬舶來品．

學校本有學生須穿制服之議，女學生方面也早有人提議了，但一時尚未實行．有一天女同學生擁擠在揭示板前看一張揭示的文告，我也擠進去一看，原來是一段從報紙上剪下的新聞，大概有些這樣的話：

『我（新聞記者自稱）一日去看望一位新由日本回國，並且娶有日本夫人的朋友．我是穿了西裝去的，那位日本夫人問我爲什麼要穿西裝，我一時無言可對，只得轉問她的丈夫爲什麼也穿西裝？

『她說：「我丈夫的西裝是在日本留學時代做的，穿舊了以後再不拿外貨做西裝了．我們日本人穿西裝爲光榮，中國人穿西裝爲恥辱，爲什麼呢？因爲日本對於西裝材料均能自製，人民穿了西裝，可以表現本國工業發達，所以是光榮；中國西裝材料均仰給於舶來品，人民穿了西裝，便是不愛國，所以是恥辱．我們夫婦已立誓，到中國後，日用所需均用中國貨，永遠不用外貨．我雖然是日本人，但既嫁中國人即屬華籍，連我本國的貨物，我都不願問了．」

『我聽了我朋友夫人的一番話，大爲感動，即與他們夫婦宣同樣的誓，並書之以告國人……』

這段新聞，不知是那位同學剪下貼的，事情原屬平常，但在國貨展覽會開幕之後，大家腦筋裏所印着愛用國貨，提倡國貨的新印象，又受了日本夫人那番慷慨懇切的忠告，大家都不勝其感動，覺得彼日本人也，爲華人婦後，尚愛吾之中華，我中華人也，焉可不如彼！

在吃飯的時候，我常常聽見女同學講論這段新聞，口中常常反覆念着『中國人穿西裝是恥辱』的一句話．

不多時她們採用中國藍竹布做的制服出現了．雖然與那段新聞沒有關係，但全體女同學實踐穿着制服之議如此之速，那新聞刺激之功

，總該有一部分吧！

本校男學生看見了女生的制服，也很艷羨慕，所以本期校刊上說我們也得趕緊穿制服，女同學的制服，有如深藍色的明鏡，照出我們恥辱的影子呵！

學生穿制服，原是極好的現象，養成儉樸的風氣，經濟裝飾的時間，都不必說，那些花團錦簇的舶來貨從此少買，當然可以替我們中華民國省下一大筆漏巵的錢．

我們只是羨日本的強盛，不知他的強盛，也有極大的犧牲代價的．戰爭時代鐵血的犧牲不算，平時愛用國貨的精神，也值得我們取法呢．

亡兄伯山讀書吳淞公學時，曾對我說了一個故事，使我至今不能忘．他說他學校裏有一位日文教員，是日本人，日用所需，無不取給於日貨．暑假回國必乘日輪，有一回日輪延期，中國同事勸他搭英輪回去，他不聽，巴巴的等在學校裏，一等等了十幾天才搭着本國船回去了．這事好像很傻，而且也覺得時間和金錢都不經濟，但日本人積極愛國的精神，在這端小事上，完全表出來了．本來天下有許多事都是傻子幹出來的．中國人就因為太聰明，太會討便宜，結果反做了一點便宜討不着的傻子．我願愛用國貨者都抱有這以日本夫人和日本教授的精神，何愁國貨不發達！何愁中國不慢慢變成世界第一等的光榮強盛的國家！

為秦女士說幾句話

陳瑤如女士

秦則賢女士是我的老朋友，也是我的好朋友，所以我知道她是一個明道達體，溫存柔和，亦樸亦素的女子．我們做了數年的同學．她從不提起她有四歲時的婚約，祇知道她有獨身的志向．到了今年的暑假，她纔告訴我有這一回事，并且要去解決這個大問題．我們從這一點上看來，可以知道她對於周君的不滿意，確是自動的．她因不滿意而沒有法子，祇好出此極端，這全是出於她的主動，不是別人所驅使的．我們要知道婚姻是要以男女兩方本人彼此相愛為第一義．現在秦女士對於周君，覺得不愛他，把未經同意的四歲時訂的婚約解除，無論對方是貧是富，無論她的父親是好是壞，她終是不錯的．即使周君有了雪白的洋錢，赫赫大名的留學博士，碩士，但是只要秦女士覺得他的本人無可愛，這種四歲時訂的婚約也未嘗不可解除的．

周君二訴上訴的不肯罷休，這是他太多情了，所謂『落花有意，流水無情』，但是基於戀愛的婚姻是兩方的，不是可由『單想思』而強迫成功的．

十一月十九日，上海

陳女士既是秦女士是老友好友，替他說明解約是出於自動的，當然可信．我們對於此類事情的主張，不論雙方的或貧或富或貴或賤始終堅持『未得女子本人同意的婚約，如她不願，不應該強她履行』，這是做男子漢大丈夫的應有的光明磊落的態度．十一月廿八日周永源上訴，秦女士在庭上說的話裏面，有『今我必欲與彼解除婚約，蓋現代潮流，婚姻應由本人同意，非父母所能作主也．』這是何等的光明磊落！胡庭長也勸周永源說，縱能勉強維持婚約，則將來結婚之目的恐不能達，亦無幸福之可言，蓋法院務無法使不同意者同居……』而周君竟仍堅持婚事，乃父母所作主，務應維持，這是何等的『鴨矢臭』！周君要明白這是二十世紀的時代，婚姻除父母外尚須本人同意的，僅僅父母作主而未得本人同意的婚約是不應維持的．生在二十世紀而猶說這樣鬧倒車的頑舊不堪的話！真是『什麼話』！怪不得我的朋友蔣介民律師讀到這句『什麼話』，頓腳罵道：『周永源塌盡了我們男子的羞！』 編者

編者又記 此稿發校閱時，知周君上訴已於本月八日由法院宣判失敗．無論法院怎樣判斷，我們對此類事的主張是始終一致的．（十二月九日晚校畢附記．）

夫婦公司

編者

介紹

在下有一位老友張天才先生，他是專門研究農科的，兩年前在上海的時候，和我談起尤志邁先生和他的夫人在上海康腦脫路所辦的自由農場，專做牛奶，辛苦經營，成績非常的好，我那時就略為

知道了尤先生的事業，但是還不大詳細．近一年來，尤先生和尤夫人竟和生活週刊成了好朋友，每期相見．我最近在十一月二十日又得了好機會去參觀他們所辦的自由農場，非常敬佩，我們便因『生活週刊』和『自由農場』兩位『好朋友』的介紹，成了好朋友．但是我做這篇文字的動機，却不是因爲他們是我的好朋友，存心去恭維他們，却是因爲我參觀之後，根據我所見聞的事實，有許多感觸，以爲寫出來告訴社會，於社會是很有好處的；總之我這篇文字的動機，是以社會的利益爲對象，這一點意思，我要於未涉正文以前，鄭重聲明的．

尤先生賢伉儷背影

科學方法

我現在先把所見的利用科學方法做牛奶的程序說一下．該廠用美國最新式的做衛生牛奶的機器，牛奶經過機器的程序如下：(一)先經過一個去灰塵的機器，英文叫做Clarifier，這種極微細的灰塵混在牛奶裏面，我們肉眼看不見，以爲牛奶很清潔了，其實靠不住，所以非有很精細的機器去塵不可．一粒灰塵，可含一百萬至二百萬的微生蟲，可見去塵機器之重要．(二)牛奶經過去塵器之後，便入消[illegible]英文叫做Pasteurizer，在此器內，把牛奶煮至一百四十五度，煮半小時之久，至此就是不在灰塵中的其他任何微生蟲，都不能不消滅了．(三)牛奶經過消毒器之後，便入致冷器，英文叫做Cooler，把一百四十五度的熱牛奶冷至四十五度，以防微生蟲之再行發生，然後流入玻璃瓶裝好．用玻璃瓶裝好之後，放入冰房以備送出．機器的原動力都是用電氣的．玻璃瓶的洗濯也是用機器，洗後並經過蒸汽的消毒．消潔衛生四字，可以說是毫無缺憾了．這個機器每日可出牛奶兩千瓶．

奶牛

我看了機器之後，便看牛棚．在中國，牛是有的，但却沒有所謂奶牛．平常的牛雖也有奶，一天不過能出五六磅，所得的利只够養他自身的糧食，所以牛奶棚要用奶牛，不能用平常的牛．奶牛出於法國的南方，盛殖於美國，日本也拚命的由美國移殖過來，所以日本的奶牛也很多很多．中國對此事還很幼稚，所以經營牛奶的人，常有牛荒之虞．該廠所用的牛都是美國種的奶牛，約有五十隻，到中國後也可由老牛生小牛，把種移到中國來．牛糧是用棉花子做的花餅，有國貨可用，移殖的奶牛吃的是國貨，也就成了國貨．

該廠牛奶棚管理的得法，也做到清潔衛生四個字．

美國農人的養牛

講到養奶牛的一件事，尤先生告訴我一些美國農夫的情形，頗饒趣味．他說養牛和做牛奶，不一定要一個公司兼辦的，公司的營業發達，同時要顧到這兩件事，也很有困難的時候．在美國做牛奶的公司便無須養牛．他們農村中的各家農人各養各的奶牛，每晨擠下的牛奶，用桶裝好放在門口，牛奶公司只要用一部汽車巡到各家門口把牛奶帶去做就是了．在農夫方面，竟能非常老實，放在門口的牛奶從不會有參水或其他不老實的毛病，公司派出的人也就深信不疑，成爲習慣，拿了就走，依量算帳，用不着驗．這種小地方也可以見得他們農夫知識或責任心的進步．

簡雅清潔的小家庭

我那天參觀做牛奶的機器和奶牛棚之後，還有一個很愉快的模範的小家庭、他那個小家庭就在農場裏面，雖平房三五間，却很簡雅清潔，我在這個小家庭書房裏面和他們賢伉儷談了許多時候，所見的東西，所聽的話，都使我心曠神怡，欣悅愉快，更敬重尤先生之誠懇堅毅，尤夫人之精明賢慧．他們只有一個男孩子，年九歲，那天正赴學校，我未見面．此外只用一個很乾淨的新式廚子，不用阿媽，因爲這個屋子雖很簡單，而關於冷熱自來水，浴盆，抽水馬桶等等都具備的．這樣簡單雅潔而和樂的小家庭，怪不得尤先生說『我們的小家庭樂極了！』

講到他們伉儷共同協力於服務社會的精神，更覺可敬。尤先生本在美國康耐耳大學專攻農科，對於牛奶業更有精深的研究，他覺得牛奶與國民的體格有極密切的關係，所以本其所學，慘澹經營，以製造清潔衛生牛奶供給社會爲職志，尤夫人則以她的超卓的智慧，靈敏的能力，協助尤先生管理規劃，並主持會計，有條不紊。尋常所謂『賢內助』，僅措料理家務而已，若於家務之外，又能輔助丈夫所經營的事業，那更難能可貴了。

宗旨

尤先生告訴我說，西洋人體格之特健，喜飲牛奶也是一大原因，因爲牛奶富於磷質及石鹽之質，二者皆養生的要素，可以強筋骨，益氣血，於正在發育的兒童，尤爲重要。查全世界之飲牛奶者，以英美兩國人民爲最多，約占食品十分之三，在兒童的食品中，牛奶更占十分之六，故其國民體格爲獨強。日本在六十年之前，亦尚不知取飲牛奶，及見各國國民體格得牛奶的厚賜，乃亦勸民取飲，現則中人以上無不慣飲牛奶，也是他們國民體格日強的一個原因。尤先生有鑒於牛奶和國民體格關係之密切，所以提倡國人飲用清潔衛生的牛奶，尤其要注意的是要使嬰孩兒童多飲牛奶，使他們充分發育，骨格強固，造成健全體格的國民，提倡多設清潔消毒的牛奶棚於內地，使內地社會上人得到良好的牛奶，至少先使中上社會先得良好的牛奶；等到事業發達以後，減輕成本，即將牛奶廉售，雖最平常的人家也有力量飲牛奶。總之他認設立農場是服務社會的一種事業，以增進社會的福利爲宗旨。

關於善用牛奶的方法，據尤先生說，還有一點尋常很容易忽略的，就是由自由農場取來的牛奶，千萬不要燒滾，一燒滾，便把其中所含的最滋補『維他命』燒掉，所得的功效只有一半！其實拿來的時候儘可以冷喝，如怕冷，溫熱即可。

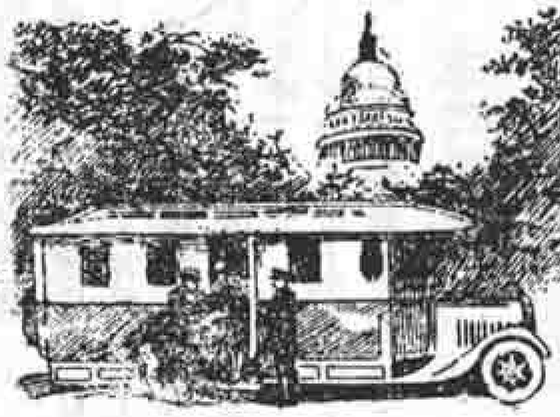
毅力與奮鬪

我聽見尤先生所談從前初辦困難的經過，益歎天下勝利屬於毅力與奮鬪，一見困難即退縮的便是失敗的候補人！尤先生在九年前創辦該廠的時候，準備資本二萬圓，東拉西扯，只湊成一萬三千圓，有的股東第一期勉交股款，第二期不來，無非眼光淺近，對事業無信任心，他的進行棘手，可以想見，結果只有他一人負責，借債強持。講到營業，更爲可笑，第一個月做了許多牛奶送人尚無人要，第一個月收入總數，諸君猜猜看多少！尤先生翻出統計表給我一看，只有三元六角八分！（現在每月收入在五千圓以上。）處在這樣困難境況之下，尤先生竟再接再厲，一點不肯灰心，所出的牛奶不但不差，而且精益求精，用誠實不欺的精神堅持到底。就是上海工部局衛生處對於中國人經營的事業，素來特別嚴格，也不得不給他頭等的執照了。但是第一年蝕本，第二年蝕本，直至第五年還是蝕

陸上遊船

孤峯

西人有所謂游船 Yacht，專備假期於水上作賞心悅目之短旅行的，裏面臥室客廳書房等等俱備，就在上海的蘇州河裏，也可以看得見這種游船停泊着。最近美國馬里蘭州 Maryland 的史獨爾夫婦 Mr. and Mrs. Steward 竟造了一個陸上游船 Land Yacht，擬用以遊歷美國及加拿大全境，可謂旅行中之別開生面者。



現在這個陸上游船已到了美國華盛頓。在華盛頓地方，旅客之來遊歷者常絡繹不絕，他們所乘的汽車，形形色色，但裝飾布置最完備者，當推史獨爾夫婦的這個陸上游船。這個游船式的旅行汽車，是由一位美國海軍建築工程師哈德 Meerville Hart 所規劃的，裏面有客廳，廚房，臥室，開車間，還有兩個蓮蓬浴室，設備精雅，旅行舒適。

本！經過這幾年的蝕本，原有的股東都漸漸的脫離關係，只剩着他們賢伉儷苦苦的持撐着！到了第六年出入相抵，最近三年都有贏餘，以後便可漸入坦途了。這種坦途不是自己送上來的，是靠遠大的眼光，堅毅的精神，從奮鬥得來的。他所得的贏餘都用來作擴充改進的費用，設備更完備，出品精良，社會的享用也更完備。我們佩服他們賢伉儷奮鬥精神，我們很愉快的替社會歡迎這個優良的自由農場 —— 夫婦司公。

有趣味的紀事

一位英國女士與孫先生的婚姻

鄭潤恩譯述

孫欽露和愛蘿女士訂婚之後，珠蓮女士用一番苦勸的工夫，想勸他們解約，全歸無效：史諾爵士隨後也用一番苦勸的工夫，想勸他們解約，說的話比珠蓮女士更懇切，更詳盡，但是最後還是全歸無效。他們兩位的意思竭力使孫欽露和愛蘿女士的婚約取消，而實際却反而使得他們倆的結婚提早舉行。何以故呢？因爲珠蓮女士本是愛蘿的一個很知己的老友，現在爲着這樁婚事，竟至彼此絕交，心裏已經覺得不舒服，益以史諾爵士的激烈反對，她目前是在史諾夫婦家裏的，雖史諾夫婦仍舊待她很好，而她心裏因爲史諾不贊成她的這樁婚事，嚕哩嚕囌的糾擾不清，使她住在那裏心中十分不安，她的這種爲難情形，孫欽露當然貼體得入微，所以在愛蘿女士當然不好意思催促婚期，而孫欽露却深知非趕緊舉行正式婚禮，不能解決這種困難的局面。

於是孫欽露便着手籌備，就在那年八月裏和愛蘿女士假華盛頓一個教堂正式結婚。結婚的那天早晨，清風拂面，晨光悅目，這一對情人便在一個附近的樹蔭掩蔽着的小教堂裏，舉行簡單的婚禮。依西俗，女子出嫁的時候，原有一個親屬陪挽着入禮堂，婚禮行畢，纔交於新郎，稱爲give away，那天的婚禮，孫欽露本想請史諾爵士擔任這件事情，後來因爲他不願，也就作罷，行禮的時候，除牧師之外，女家方面的親友在場的，只有史諾夫人及雷綺女醫生，因爲在親友中許多人裏面，只有他們兩位的態度，還比較公正。在孫欽露方面。他身在國外，本國的親友本也無多，而且他也不願驚動他們，不過到場的友人裏面，中國駐美的公使却也光臨。這位中國公使對於孫欽露的婚事，原也不以爲然，不過到了那個時候，却也笑臉迎人，見孫欽露贏得這樣一位美麗淑女的心愛，不自禁的發生一種欽羨的心思，逢人便說老孫的豔福不淺。

西俗婚禮本甚簡單，不若東方的繁文褥節之麻煩，所以孫欽露那天的婚禮，簡單在他們倆的心裏也不覺得怎樣缺憾。況且他們原是以眞切的戀愛爲結婚的標準，是爲他們自己的愛而結婚的，其餘的俗例節目原不是他們所注重的，只要舉行一個婚禮就算了。

他們倆百折不回，辛苦備嘗，總得到那天的最後勝利，

美總統兒子開始工作

淸風

美國現任總統的兒子約翰柯立芝的職業和婚姻，本刊屢有記述，（三卷四十七期有一文特詳）因爲他雖是總統的兒子，在美國實與一個平民無異，也是要有一種職業以自食其力，一點倚賴他的老子，而且他入職業界還要從小做出，決不能倚勢，一出去就做『大好老』，至於他的婚姻，也和其他平民一樣，父母一點不干涉，也要先有了職業，然後纔舉行婚事，所以値得我們的介紹。

他於大學畢業後入紐約海文鐵路公司運輸部做一個低級職員，前已說過，現聞他的薪金每星期三十圓美金，在我國這種薪金似乎『嚇啥』，因爲每月有一百數十圓美金，合墨銀有二百數十圓，但在美國生活程度高，工人每日有的可得六圓以上的美金，他便算很少了，他現在每晨八點卅分必須到工，一點不能通融的。

他和湯波爾女士的婚事，從前惝恍迷離，使外人無從捉摸，最近已宣告正式訂婚了。

先有了崇得住的職業，有了自立的能力，然後纔可想到婚姻，然後這種婚姻纔能自由。

所以他們倆在行禮時立在牧師的前面，兩人的面上容光煥發，兩副眼睛更奕奕有神，從時時出現的微笑中擬出令人羨煞的親愛的精神來．其實他們倆在這個當兒，你心目中只有我，我心目中只有你，好像兩個人——只有兩個人，飛騰在九霄雲外相倚立着！

那個時候，孫欽露本已準備好把他在駐美中國公使館裏的職務，移到駐英中國公使館裏去．他的手續既已辦妥，所以在結婚後同乘火車到紐約住了三天，就乘輪赴利物浦，不久便到了倫敦，在那個地方組織他們由眞戀愛結合的小家庭．這一對情人在蜜月中海行的生活，適遇風平浪靜，時在船面上倚坐談心，遠矚海天，意爲之遠，近顧情侶，心神俱醉，人生本受愛情之支配，他們倆此時的生活，也就完全在愛情的天地中．這是途中的情形，以後我們便要談談他們倆在倫敦組織新家庭後的情形．

譯餘閒談　天下東西得到愈不易的，得到之後愈快樂，無論男女，要得到一個稱心的終身情侶，眞是一件不易的事情倘若兩方本人不審慎，眼光錯了，不幸鑄成大錯，便是一件很難挽救的事情，所以要愼之於始，不可全任衝動感情的奔放，還應該用理智加以審愼的考慮．但是有時兩方本人看準了，還有許多由本人以外引起的障礙，那便須堅毅的精神來奮鬥了，眞能堅毅奮鬬，沒有不成功的，而且奮鬬愈苦，勝利後的快樂也愈增，不過最要緊的還在開始眼光不要錯．

讀者信箱

本欄所發表的來信內容，全由投函者負責．編者

值得我們的痛心和注意

朱育明

編者先生：我們社會的生活週刊自從濟案發生了以後，在第一版上便期期不斷的寫着有黑邊方格裏的幾行濃體大字，這無非要使國人特別的及時驚覺與醒悟：爲了處於列強『刀俎』下的祖國，我們眞要共同奮鬥的救國．在下最近有位老友劉君新從吉林寫來的信，裏邊說起關於路過朝鮮時的實在情形，——自從國內抵制日貨以後，日人在鮮境用以報復我國人的蠻橫手段，以及朝鮮咸北鐵路（從鮮京起直達朝鮮東北的會寧）全線通車的一節新聞：尤其是從朝鮮咸北鐵路日人新開的一個通車盛典中，引起我們連想到日人近來略取吉會鐵路（從吉林省城起到會甯）敷設權的野心之急不及待，也就是日本侵佔我國南滿交通政策的開始，這些似乎都很值得我們的痛心和注意：特把原函節錄如下，先生和讀者看了，或者也要發生同樣的感觸．

『……弟自八月十三日由滬動身，搭奉天丸於翌日平安抵青島，海關派來驗病之火輪，職員均爲日人，仍懸五色旗，適是日有日輪會甯丸於下午直放仁川，故不赴大連，於十六日早到朝鮮之仁川，下輪後即遇許多麻煩；蓋國內自抵制日貨後，日人即用報復手段，凡中貨運抵鮮境，抽稅以値百至二百爲率，弟早知日人狡滑，故新衣等托兄郵寄；但友人托買金戒金環等隨身攜帶，乃日人指爲違禁品，指戒兩枚，在申以廿五元購得者，需稅卅元，弟賭氣不要；此外有山東同胞因受張宗昌之荼毒不得已出亡東省道經鮮境者，悉被受日海關及日警察之凌辱．弟目睹東省有一小校軍人被日關冷罵譏誚；另一中婦因懷藏自製新鞋，致被日警掌頰兩下，罰金七角了事！中途由仁川搭火車至會甯，適遇日人舉行咸北鐵路通車之典禮，全線計長壹千五百里，係自鮮境直抵會甯者，日人於最近之將來，並擬自會甯敷路直達吉林，扼我東三省之咽喉，此次駐鮮王守善總領事亦被邀與會，弟過於圖們鐵路，同途楊君有手飾四五百元爲日海關扣留，與王領事談及此事，亦認爲毫無辦法，良可慨已！……寄語海上抵制日貨，方法尚須講究，刻見日人在東三省販賣之物品仿製華貨者日多，即以鞋子一項而論，本爲華人獨有之製品，近日人以橡皮底帆布方圓口華式之鞋，大批輸入東三省，價較華貨倍廉，以是東省人士十九多着日貨，餘物稱是……』

這種驚心怵目的現象，不知醉生夢死的國人聽了覺得怎樣！此祝進步．

朱育明敬上，十一月十九日．

打倒

時梅生女士

主筆先生：近來打倒兩個字，已成了人們的口頭禪，例如打倒文化侵略，打倒帝國主義等等．

我們要打倒帝國主義，重在我們自己準備實力！我若軟弱，他就侵畧；我若強勝，他就退縮．

至於文化，他的簡單定義是：一種民族，根據牠的思想和遺傳而演成的生活之要素，我們很早就號稱文明的國家，那時的歐美，還是些野蠻的羣衆．但是現在他們的文化，有許多方面比我們進步．而我們呢？不但沒有進步，反有退步的趨勢．這種退步，當歸咎於我們的盲目的守舊．我們對於物質文明落後了，對於科學也不知道研究了，以致成了現代古董了！因此我們應當從速打倒自己的疏昧，採取外國文化中國的優點，以產生中國現代所當有的新文化．

總之，帝國主義種種侵略政策，倘若我們不實事求是，一切仍因循作去，很難達到打倒的目的．試看東鄰日本近六十年的歷史，他也曾有過不平等的條約，爲什麼他現在强盛，而我反成了次殖民地呢？我們要雪這個奇恥，要全國一致的準備實力，至於西洋的文化，我以爲我們雖不可盲從，卻應當吸收其中的好的地方，用不着什麼打倒．

時楠生寄自山東烟台文光女中　十七，十一，二十．

兩難

孫禮

編者先生：我在未婚以前，很擔憂我將來婚後的問題．因爲家嚴已經七十歲了，家慈也有六十多歲了．我又沒有兄弟，只有一個阿姊也嫁得很遠，我還在遠離家鄉三百多里的上海做事．回顧家鄉的二老，已有風燭之年，本應當去事奉他們纔對．但坐守家園，對於前途豈不很難發展麼？所以又要出來謀事．

有很多朋友對我說還是早些娶個妻子在家照料照料，那末我呢？對於這些一字不識，不大開通的女子倒有點不滿意．至於有點智識和開通的呢，我相信他們一定不肯久居在這冷落荒野的山鄉裏的，若說搬到市鎮上去，家裏的二老因市鎮上開支又大，家裏的田地又無人照顧，所以一定不肯搬出來．

先生，這樣不對，那樣又不是，叫我怎樣弄纔對呢？請賜南針．

孫禮上．上海戈登路大隆鐵廠．十七，十一，六．

做兒子對父母誠然應該孝，但是爲父母而娶妻，這是我們根本上反對的．依宗法社會的害人觀念，娶妻不但是爲父母做的，而且是爲祖宗做的，所以自己沒有娶妻的資格不要緊，（此處所謂娶妻的資格，最起碼的是在經濟上有獨立的能力，至於職業品學體格各方面都須有相當的程度．）而妻是絕對要娶的．依正當的合理辦法，娶妻是娶者本人的事情，本人有娶妻的資格，就娶，沒有娶妻的資格就不該娶，孫君如有力量把父母接出來奉事，當然最好，如做不到，也只有僱用一兩個得力的女僕去侍候他們，自己常常回鄉去看看．至於娶妻與否，宜以自己有否上面所說的起碼資格爲考慮的標準，因爲這是你自己終身的事情，不是六七十歲父母的事情．

編者．

一週鳥瞰（十二月二日（星期日）至八日（星期六））

曉湘

□全國代表大會代表生產法　七日中央執行委員會常務會議關於第三次全國代表大會案決議：（甲）第三次全國代表大會代表產生原則如下：（子）凡省或等於省之黨部，於十八年二月十五日以前正式成立，經中央審查認爲組織健全者，其代表得完全由黨部選出；（丑）於十八年二月十五日以前正式省黨部尚未成立之省，（或等於省）其代表由該省指導委員會負責指導所屬黨員，依照中央規定之選舉法選出加倍人數，由中央圈定，或由中央指出加倍人數，由省或等於省之代表大會選定之：（寅）於十八年二月十五日以前，縣市以下之下級黨部尚未組織健全之省或等於省，其代表由中央指定之．（乙）第三次全國代表大會議題，由中央常會準備，並由戴傳賢起草，於下星期四常會提出討論；（丙）第三次全國代表大會組織法選舉法由中央部組織起草．

□特種登記案之決議　同日中常會關於特種登記案決議：（子）電令各省及特別市黨務指導委員會，迅速遵照修正補行登記手續條例辦理特種登記；（丑）南京特別市之特種登記，由中央組織部派員赴該市指委會辦理之．

□中日關稅交涉　宋子文與駐滬日總領事矢田在滬繼開中日關稅談判，日政府對我國新稅則最高稅率尚同意，矢田與宋僅係口頭協商，未簽訂中日稅則協定，惟傳財政當局已承認西原借款分年償還本利金說．

□外交部照會八國　六日外交部專人由京送滬致八國照會，爲宣布關稅自主事，計比，義，日，美，葡，丹麥，西班牙，等八國，並附進口稅率表各一份，交由外交部駐滬辦事處分別遞交．